

2017年度 学生親善使節 花嶋 咲良

Student Ambassador in 2017 Sakura Hanashima

私は、10月から12月の約2ヶ月間、内閣府主催第45回東南アジア青年の船に日本代表メンバーの1人として乗船しました。この事業は日本と東南アジアASEAN加盟国10ヶ国の青年が共通言語を英語とし、青年の社会活動への参加を元に色々な項目に分かれディスカッションをしたり、異文化交流、各国紹介、自主活動、セミナーなどを船上、寄港地で行うものです。今回は日本から出港し、フィリピン、タイ、ブルネイ、ベトナムの4カ国に寄港しました。



▲2列目右から2人目が花嶋さん

ここでは主に二つの事について綴りたいと思います。まずは、この事業の特徴である「船上生活」。

私が数多くある国際交流の中でこの事業を選んだ1つの理由はここにあります。国境のない船上生活では、国を超え言語を超えた共同生活を送ることができました。国際化といわれる現代に対し、まだまだ多様性のない日本人の1人として、このような場で違いを尊重し、認め合う関係を築くことができたことは、これからの事後活動に立派な経験として活かすことができると考えています。

次にこの事業の醍醐味であるディスカッションプログラム。専門用語や難しい言葉が飛び交う中での討論を乗り越えられたのは、助けてくれる質の高い仲間がいたからです。輪に入れば、学生にも話しやすい環境をしっかりと作ってくれる仲間たち。共通の問題や教科書やネットでは知れないような情報シェアができました。ディスカッションを通して、楽しい、もっと知りたいと感じることができるようになっていた頃には自分の中の「楽しいの質」が少しずつ変わってきたように感じました。

日本代表としての任務は来週に控えた報告会で終わりですが、この事業への関わり方はこれからもたくさんあると考えています。

また、出会えた仲間との関係こそこれから築いていくものだと思っております。大学1年での参加を得て、これからの人生、自分のしたいこと学びたいことには、真っ直ぐぶつかり、日々精進していきたいと思っております。

As a representative of the Japanese delegation for approximately 2 months from October through December, I was on board the ship of the South-eastern Asian Youth sponsored by the Cabinet Office of the Japanese Government. This project based on a mutual language, English, aims to provide youth from Japan and 10 ASEAN member nations with social engaging opportunities through discussion, cross-cultural exchange, introduction of member's country, self-activities, various seminars and so forth on the ship and also at the calling ports respectively.

This time we sailed from Japan and called at 4 countries, that is, Philippine, Thai, Brunei, and Vietnam. Here I focus on two issues. First is a shipboard life unique to this voyage. Among so many international exchange programs, there is a reason why I chose this one. In a shipboard life without national boundaries, I could spend a true communal life beyond nations and languages. In the present world so-called internationalization, even as a naive Japanese lack of multiplicity, I could respect my fellows with each other and establish an appreciative relationship. I assume these splendid experiences will for sure enliven my future activities.

Second one is the best part of this project, that is, discussion program. Thanks to my excellent fellows who helped me at any time, I could accomplish the debate in some wise which was full of difficult words and technical terms. Once joined in a circle, they helped provide a friendly conversable circumstance for students like me. We could share mutual subjects and also invaluable information which was unavailable in textbooks or through Internet. By the time through discussion I could feel happy and more to know, I felt the quality of enjoyment changing gradually in my way of thinking.

Though my role as a representative of Japan is over when I report to the debrief session scheduled next week, I think there are plenty of ways to engage in this project in the future.

I wish to establish the real relationship from now on with my fellows whom I met in this project. Quite luckily I joined in this project as a fresh university student. I will straightforwardly deal with what I want to do or to learn and strive for my personality development.

作って食べました!世界の料理「ノルウェー編」



Let's Cook and Eat World Foods - Norwegian dishes -

ACA会員 原 素子

ACA member Motoko Hara



雨上がりの立春の日。潮芦屋交流センターで「作って食べよう世界の料理ノルウェー編」が開催されました。

講師の方は、マリー・スチュガードさん。ノルウェー生まれ、オスロ大学で博士号を取られて、日本で子育てを終えられ、今は大阪大学大学院の医学科で主任研究員をされています。

メニューは、ノルウェーサーモンのオープン焼きとサラダ、バイクドポテト、トマトスープとアーモンドケーキ。通訳の方、サポートの方も大活躍してくださって、12時

には皆で「いただきます〜」。そして、最後は楽しみにしていたデザート。焼いて冷ましてあったアーモンドケーキにチョコレートアイシングを塗って出来上がり!お紅茶と一緒に美味しくいただきました。ノルウェーの食文化を体験することができ、楽しい会話に心とむ時を過ごさせていただきました。感謝です。

実は娘の旦那さんはノルウェー人で、昨年のノルウェーの独立記念日5月17日にちょうど家族で日本に帰国していて、神戸での記念日の集いでマリーさんにお会いして、お話が弾んだようです。

ノルウェーの生活や文化についてまたお話を聞かせていただく機会があれば嬉しく思います

After the rain on the first day of spring, "Let's cook and Eat World Foods - Norwegian dishes" was held in the Shio-Ashiya Exchange Center.

The lecturer is Dr. Marie Stugaard, who was born in Norway, achieved her Ph.D degree, finished nurturing in Japan, and now works as a chief researcher in the Graduate School of Medics, Osaka University.

Menu is a variety of oven baked Norwegian salmon, salad, baked potato, tomato soup and almond cake. Thanks to great help from an interpreter and supporting staff, we could just start tasting delicacies at noon. Its ending was a nice dessert to which we looked forward.

To give a special touch, chocolate icing was put on a cooled down oven baked almond cake. We enjoyed the dessert over a cup of black tea. We could experience Norwegian food culture. We thanked for the grateful time with delightful conversation.

To tell the trough, my daughter's husband is a Norwegian. Her whole family came back to Japan just on May 17, the day of Norwegian Independence. Her husband met Dr. Stugaard in a social gathering of the commemorative day and enjoyed happy exchange.

I am grateful for another chance to hear her speak of Norwegian life style and culture.



春です! 英語、スペイン語を始めませんか?

ご見学OKです。お気軽にお問合せください。(TEL:0797-34-6340)

■南エリア (会場: 潮芦屋交流センター)

曜日	月曜日		火曜日	木曜日			金曜日	
レベル	英会話(初級)	英会話(基礎)	英会話(中級)	英語(新初級)	英会話(中級)	英会話(初級)	トラベル英語	英会話(初級)
時間	10:15~11:45	13:30~15:00	10:15~12:00	10:15~12:00	13:30~15:00	18:35~20:05	10:15~12:00	10:15~12:00
講師	Stephen Donald		John Dix	稲鍵亜早子	John Dix	Mathew	御園生 寛子	Stephen Donald
受講料(1ヶ月4回)	¥6,200	¥6,200	¥6,200	¥5,000	¥6,200	¥6,200	¥5,000	¥6,200



■北エリア (会場: ラ・モール芦屋)

曜日	火曜日	水曜日	木曜日		金曜日
レベル	スペイン語(中級)	英語(上級)	英会話(中級)	英会話(初級)	英会話(中級)
時間	13:30~15:00	10:00~11:45	10:00~11:30	15:00~16:30	10:15~12:00
講師	Marco Vinicio	五十嵐かほる	John Dix	Stephen Donald	Mathew
受講料(1ヶ月4回)	¥6,200	¥5,000	¥6,200	¥6,200	¥6,200

2019年4月12日(金)	
英語絵本朗読教室	
講師: なかもとみきこ	テキスト:
日時: 前期(5回) 4/12, 4/26, 5/24, 6/14, 6/28 13:30~15:00	・Whose Shirt? ・Our Sweet Home ・Who Stole the Cookies?
対象: 大人、学生 7~15人程度	
受講料: 前期5回 10,000円 後期5回 10,000円	

*受講料は3ヶ月毎の前納制となっています。(絵本朗読教室を除く) *お支払い後の返金は原則として出来ませんのでご了承下さい。 *別途テキスト代が必要です。 *8月は休講です。